



TRANSLATIONS OF APS VISION, MISSION AND CORE VALUES

ENGLISH	<p>Vision Statement</p> <p>Graduate every student with the choice to attend college without remediation.</p>
SPANISH	<p>Nuestra visión</p> <p>Graduar a todo alumno con la opción de asistir a la universidad sin la necesidad de tener que tomar cursos adicionales.</p>

ENGLISH	<p>Mission Statement</p> <p>Teach every student within a safe environment the knowledge, skills and values necessary to enter college or a career and become a contributing member of society who flourishes in a diverse, dynamic world.</p>
SPANISH	<p>Nuestro compromiso</p> <p>Preparar a todo alumno, dentro de un ambiente seguro, con el conocimiento, las habilidades y los principios necesarios para matricularse en la universidad o desempeñar un oficio, y convertirse en miembro contribuyente de la sociedad quien prosperará en un mundo diverso y dinámico.</p>

ENGLISH	Core Values	
	RESPECT	Each person has equal, intrinsic worth and deserves to be treated with dignity and respect.
	INTEGRITY	Integrity is based on trust, honesty and accepting accountability for all words and actions.
	COMPASSION	Every individual should be willing to give time and energy to act in the best interest of others.
	EQUITY	Through practice, passion and persistence, APS will provide an equitable education for all students demonstrated by closing racial, ethnic and economic achievement gaps.
EXCELLENCE	High achievement requires high expectations focused on challenging instruction and engaged learners willing to work hard for success.	
SPANISH	Principios esenciales	
	RESPECTO	Toda persona tiene una valía igual y esencial y merece tratada con dignidad y respeto.
	INTEGRIDAD	La integridad está basada en la confianza, la honradez y el aceptar la responsabilidad por toda palabra y acción.
	COMPASIÓN	Cada quien debería estar dispuesto a dar de su tiempo y energía para colaborar para el beneficio de los demás.
	IGUALDAD	Mediante hechos, pasión y persistencia, APS proveerá una educación equitativa a todo alumno, demostrado por medio de cerrar brechas raciales, étnicas y económicas en el rendimiento académico.
EXCELENCIA	El rendimiento avanzado requiere de altas expectativas que se enfocan en una enseñanza desafiante y de alumnos atentos y dispuestos a trabajar duro por el éxito.	